

10/08/2023

SEÑORES: AES ARGENTINA GENERACIÓN S.A. / Planta: CENTRAL HIDROELÉCTRICA CABRA CORRAL -

Área: LUBRICANTES

RP N° 47, Km 26






4421 - Cnel. Moldes - Salta

INFORME DE ENSAYO

Equipo: **TURBINA FRANCIS G2 - Francis -**

Componente: **Cojinete Guia Inferior**

Muestra Nro 23071311 - Informe Nro 043511 v.1 Final

CÓDIGO DE ESTADO GENERAL: REGULAR 		
SA		<p>Viscosidad: Normal, corresponde al grado ISO VG 68.</p> <p>Aditivos: Presentes</p> <p>Envejecimiento: No se detecta. El valor de oxidación es normal. La acidez es baja.</p> <p>Potencial de Barniz MPC: El aceite no presenta lacas y barnices anormales. Su Potencial de Barniz MPC presenta un alto valor, por cuanto el método de análisis colorimétrico que se utiliza, en su medición incluye la presencia de todas las micropartículas contaminantes (de 0,45 a 0,8 micrones) de colores semejantes a las del aceite oxidado. Esta situación hace que el valor del MPC no se considere como representativo del estado real de oxidación del aceite. Ensayos adicionales confirman lo expuesto</p>
CO		<p>Agua: No se detecta</p> <p>Código de limpieza ISO 4406/99: 21/18/14 (elevado)</p> <p>Sólidos: Presentes (ambientales, herrumbre, materia resinosa, depósito color amarillo no identificado)</p>
DE		<p>Ferrosos: No detectado</p> <p>No ferroso: No detectado</p> <p>PQI (Densidad ferrosa gruesa): Nulo</p>
FU		<p>Liberación de aire: Bueno</p> <p>Demulsibilidad: Regular</p> <p>Espuma: Regular</p> <p>Herrumbre: Bueno</p>
<p>Intensificar la purificación del aceite.</p> <p>Revisar filtros de venteo.</p> <p>Repetir control en 6 meses.</p> <p>Se recomienda un estudio de refresco. (mejorar las propiedades funcionales)</p> <p>Indicar horas de uso del aceite.</p>		
<p>Claves: SA = Salud del lubricante, CO = Contaminantes, DE = Desgaste, FU = Funcionamiento</p>		

10/08/2023

SEÑORES: AES ARGENTINA GENERACIÓN S.A. / Planta: CENTRAL HIDROELÉCTRICA CABRA CORRAL -

Área: LUBRICANTES

RP N° 47, Km 26

4421 - Cnel. Moldes - Salta

INFORME DE ENSAYO

Equipo: **TURBINA FRANCIS G2 - Francis -**

Componente: **Cojinete Guia Inferior**

Información suministrada por el cliente:

Descripción		
Lubricante	YPF TURBINA R 68	hs lub.
Muestra Extraída	Sin info (Realizado por el cliente)	hs eq.
Rótulo	100542	L agregados

Muestra Nro	23071311
Informe Nro	043511 v.1 Final
Muestra Recibida	27/07/2023
Realización de Ensayos	27/07/2023 al 07/08/2023

PROPIEDADES FÍSICAS

Viscosidad a 100°C	ASTM D7279	mm ² /s (cSt)	8,531
Viscosidad a 40°C	ASTM D7279	mm ² /s (cSt)	66,52
Índice de viscosidad	ASTM D2270		98
Grado ISO VG	ISO 3448		68
Densidad a 15°C	ASTM D4052	g/ml	0,8727
Punto de Inflamación	ASTM D92-18	°C	> 230

23071311

ESTABILIDAD QUÍMICA

Número Ácido - TAN	ASTM D974	mgKOH/g	0,03
pH inicial	ASTM D974		6,00
TAN - Acidez mineral	ASTM D974		-
Color	ASTM D1500		L 1,5
Sustancias oxidadas	Blotter test		Ausencia
Sólidos insolubles	Blotter test		Ausencia

23071311



Envejecimiento artificial - ASTM D130

Corrosión al Cobre	ASTM D130		1b
Aspecto Inicial	ASTM D130		Normal
Aspecto final	ASTM D130		Normal
Color Estabilizado	ASTM D1500		L 1,5

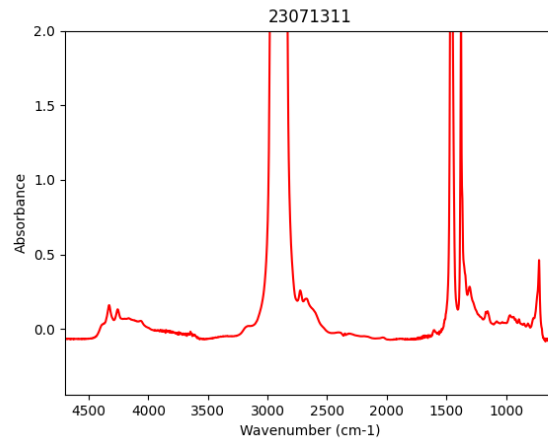
Análisis espectrométrico (aditivos)

Magnesio - Mg	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Zinc - Zn	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	4
Fósforo - P	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	16
Calcio - Ca	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Boro - B	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Molibdeno - Mo	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1

CONDICIÓN DE OXIDACIÓN

Oxidación	ASTM E2412	Abs/0,1mm	1,50
Nitración	ASTM E2412	Abs/0,1mm	1,80
MPC (72h)	ASTM D7843	ΔE	29,00

23071311



PROPIEDADES FUNCIONALES

Liberación de aire (Air release) a 50°C ASTM D3427

23071311
min 6,30

Demulsibilidad

[Aceite - Agua - Emulsión (min de estabilización)]

Resultado a 54°C ASTM D1401

40-37-3 (5min)

Aspecto de emulsión ASTM D1401

Fluida

Espuma

[Tendencia / Estabilidad (min en desaparecer)]

Secuencia 1 (24°C) ASTM D892

270/110 (12min
46s)

Secuencia 2 (93,5°C) ASTM D892

100/0 (42s)

Secuencia 3 (24°C, post Sec. 2) ASTM D892

200/0 (8min 46s)

Herrumbre

Procedimiento A - Agua dulce ASTM D665

pasa

CONTAMINANTES

Agua (Karl Fischer) ASTM D6304(a) mg/kg (ppm)

30

Agua ASTM D6304(a) g/100g (%)

0,0030

Densidad Ferrosa - PQI ASTM D8184

0

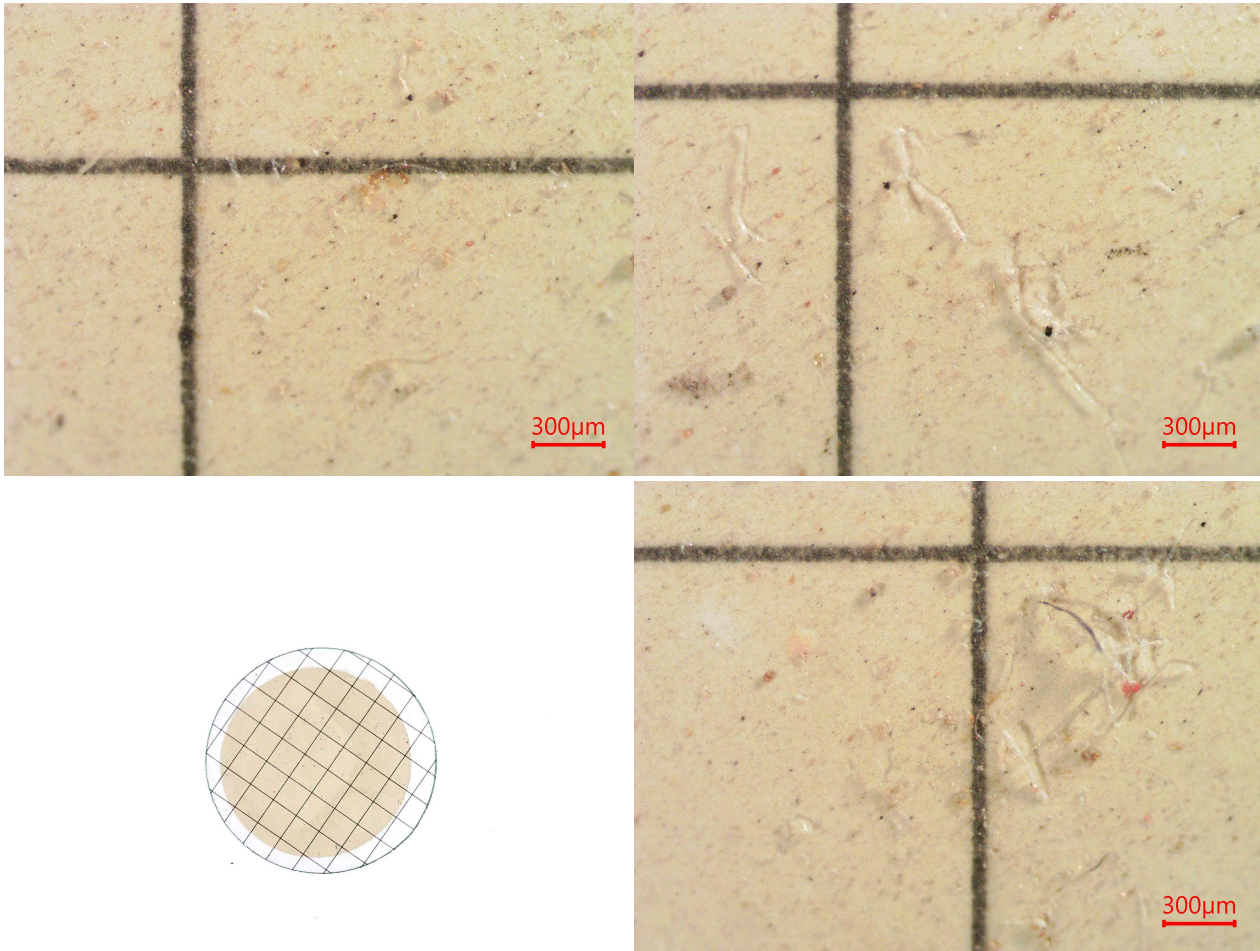
Sedimentos (0,8µm) ISO 4405 mg/100ml

17,20

Volumen Filtrado ISO 4405 ml

25

23071311



Presenta:

- Escasa herrumbre.
- Apreciable depósito amarillo.
- Escasas partículas carbonosas de hasta 40µm.
- Escasas partículas cristalinas de hasta 50µm.
- Escasas fibras.
- Impurezas no identificadas.

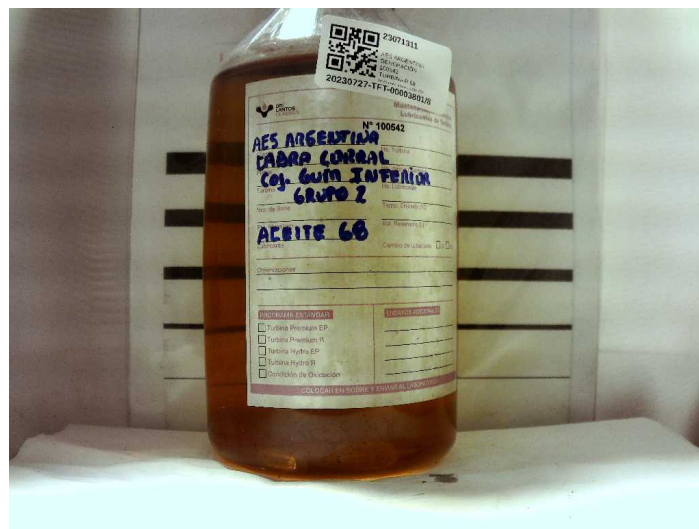
Análisis espectrométrico (desgaste)

Cobre - Cu	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Hierro - Fe	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Cromo - Cr	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Níquel - Ni	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Manganeso - Mn	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Estaño - Sn	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Plomo - Pb	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Plata - Ag	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Aluminio - Al	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1

**Análisis espectrométrico
(contaminantes)**

Silicio - Si	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	6
Sodio - Na	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1

Litio - Li	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Potasio - K	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Bario - Ba	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Titanio - Ti	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Vanadio - V	ASTM D5185	mg/kg (ppm)	< 1
Conteo de partículas por ml			
> 04µm	ASTM D7647	en 1 ml	17526
> 06µm	ASTM D7647	en 1 ml	2145
> 10µm	ASTM D7647	en 1 ml	385
> 14µm	ASTM D7647	en 1 ml	149
> 21µm	ASTM D7647	en 1 ml	43
> 38µm	ASTM D7647	en 1 ml	0
> 70µm	ASTM D7647	en 1 ml	0
> 100µm	ASTM D7647	en 1 ml	0
Código ISO de limpieza	ISO 4406		21/18/14
Código AS 4059 (Diferencial)	AS 4059		10/8/10/5/1
Clase AS 4059 (Diferencial)	AS 4059		10





Andrés Bodner
Consultor Técnico Sr.

Los datos informados se refieren a la muestra analizada, como fue recibida. El Laboratorio no se responsabiliza por la información suministrada por el cliente. Se autoriza solamente la reproducción total del presente informe. El Laboratorio no se responsabiliza por la Impresión ni uso posterior de la información del mismo.

Toda información surgida a partir del análisis de la muestra en cuestión, es de carácter confidencial entre el cliente y el Laboratorio, según la Ley N°24.766. No se divulgará ninguna información acerca de la misma, solo con el consentimiento del cliente. Cualquier otra información se considera información del propietario y se considerará confidencial. Ante requerimientos legales, el cliente será debidamente informado, excepto que dicha acción se encuentre prohibida por ley.

***** FIN DEL INFORME *****